

СОГЛАШЕНИЕ

об оказании услуг сурдопереводчика на безвозмездной основе

г.Сочи

01 сентября 2022 г.

Общество с ограниченной возможностью НЕЙРОЦЕНТ «ИРИС» далее «Центр», в лице директора Волянской Маргариты Сергеевны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Муниципальное общеобразовательное бюджетное учреждение средняя общеобразовательная школа №4 имени В.Ф. Подгурского города Сочи в лице директора Евсеевой Ларисы Юрьевны далее «Исполнитель» с другой стороны, совместно именуемые «Заказчик», заключили настоящее Соглашение в рамках действующего законодательства Российской Федерации о социальной защите инвалидов по реализации программ в сфере общего образования.

1. Предмет Соглашения

Предметом Соглашения является сотрудничество Сторон в целях обеспечения равного доступа инвалидов к услугам в сфере реализации программ в сфере общего образования: оказание услуги по переводу русского жестового языка инвалидам с нарушениями функции слуха (сурдопереводу) и инвалидам с нарушениями функций одновременно слуха и зрения (тифлосурдопереводу, далее - услуги) с «01» сентября 2022г. по «31» мая 2023г. по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

2. Права и обязанности сторон

2.1 Заказчик обязан:

- 2.1.1. Заблаговременно (за два рабочих дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.
- 2.1.2. Заявки на услуги подавать путём электронной почты, телефонного сообщения.
- 2.1.3. Вести учет оказанных услуг.
- 2.1.4. Обеспечить транспортное средство для доставки педагога (сурдопереводчика).

2.2 Исполнитель обязан:

- 2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиям настоящего соглашения.
- 2.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевода) осуществить переводчиком (учителем) русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.
- 2.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонализированные данные инвалида с нарушением функции слуха.
- 2.2.4. Заключить с учителем-переводчиком соглашение о конфиденциальности информации, относящейся к определенному или определяемому на основании такой информации физическому лицу (субъекту персональных данных), о неразглашении персональных данных.

3. Ответственность Сторон

3.1 Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему соглашению в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181 -ФЗ от 11.06.2021, Федеральным законом «О персональных данных» от 27.07.2006 № 152-ФЗ, Федеральным законом Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419 - ФЗ от 01.12.14г., Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации» от 29.12.2012 № 273-ФЗ, государственной программой Российской

Федерации «Доступная среда» 29 марта 2019 года N 363, другими нормативно-правовыми актами Российской Федерации.

3.2 Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего соглашения, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Соглашения, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего соглашения.

4. Заключительные положения

- 4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Соглашением, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.
- 4.2. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует до 31 декабря 2021 года.
- 4.3. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто досрочно в случаях: - обоюдного согласия Сторон (с уведомлением за одну неделю); - не выполнения одной из Сторон условий и обязательств по настоящему Соглашению (в течение одной недели); - в других случаях, предусмотренных законодательством Российской Федерации.
- 4.4. Настоящее Соглашение считается продленным на неопределенный срок, если ни одна из Сторон за 1 месяц до прекращения действия настоящего Соглашения в письменной форме не заявила о его расторжении.
- 4.5. Стороны признают, что ни на момент подписания, ни в будущем настоящим Соглашением на каждую из Сторон не налагаются ограничения по подписанию соглашений, имеющих сходные с настоящим Соглашением предметы и цели, согласно действующему законодательству Российской Федерации.
- 4.6. Все изменения и дополнения к настоящему соглашению должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.
- 4.7. Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Оба экземпляра Соглашения имеют одинаковую юридическую силу.

5. Реквизиты и подписи Сторон

Исполнитель: ООО «НЕЙРОЦЕНТР «ИРИС» ОГРН 1212300049202 ИНН 2367021263/КПП 236701001 р/сч. 40702810126350000064 к/сч. 30101810500000000207 АО «АЛЬФА-БАНК» БИК 046015207 Юр.адрес: 354002, Краснодарский край, г. Сочи, ул. Транспортная д. 65. E-mail: neuro@center-iris.com Тел: 8 800-101-90-01	Заказчик: Муниципальное общеобразовательное бюджетное учреждение средняя общеобразовательная школа № 4 имени В.Ф. Подгурского города Сочи 354068, г. Сочи, ул. Чехова, д.37 Тел, 255-08-71 ИНН 2320098366 КПП 232001001 БИК 010349101 КБК 925 000 00 00 000 0000 150 ОКТМО 03726000 (ДФБ администрации города Сочи, МОБУ СОШ № 4 им.В.Ф. Подгурского, л/с 925.51.145.0) т. с. 20.00.00 Казначейский счет 03234643037260001800 ЕКС 40102810945370000010 Банк: ЮЖИДБ «УРАЛАНКА РОССИИ» УФК по Краснодарскому краю, Краснодар Евсепов Ю. 
---	--

Волянская М.С.  М.П.